

# 兒童樂園

# 兒童樂園





# 播

## 魚溫計

茫茫大海，魚在哪裏？這是很多釣魚的人想知道的。假如他帶了一具魚溫計去釣魚，探測到水的溫度和深度，便可以知道各種魚類停留的地方，下手也方便得多了。

雷雪辰  
愛滑雪辰又怕摔交的小朋友有福了！有一種新發明的機動雪辰，附有發動機推動，只要背上發動機便能很容易的控制雪辰了。



住海底  
法國潛水家波特勒廷，曾經在海底居住了二十天。事後他對人說：「在水底生活並不容易呀，我們的晚餐，照常的睡覺哩，但是，他也承認，幸沒有被魚咬去手，不然，可危險啦！」



## 築燈巢

有一對淘氣的黑鳥，選擇了倫敦條大街的交通指揮燈燈罩，築巢來養牠們的小寶寶。這個地方確是又漂亮，又安全，又溫暖。可是這一來，却把燈罩弄壞啦！



## 鶴立人

美國加州一個叫格拉斯的奇人，一生從未試過坐下來。一隻腳站累了，便換另一隻。他很少坐下來或躺下來，甚至睡覺的時候，也是用單腳站着，便能睡熟，像鶴一樣。

## 鵝守衛

蘇格蘭一間貨倉，請了一隊由五十頭鵝組成的巡邏隊做守衛。看守倉內三千萬加威士忌酒。鵝的耳朵和眼睛，比狗還敏銳，發起脾氣來，連賊人都害怕牠哩！





孔子陪魯王到夾谷會  
齊王，請兩員大將在  
後面暗中護衛。

這天，魯國朝廷上的氣氛有點緊張。  
「齊王下了東請我到夾谷山前相會，  
你們看我該去不該去？」魯王問大夫們  
說。

「齊國向來狡猾，這次不知又出什麼花  
樣，大王還是不去為妙！」一個大夫上前  
參奏。

「我倒認為不必拒絕！齊國侵犯了我們幾次，  
這回請大王去歡聚，很有通好的意思哩！」  
另一個大夫說。

經過一番討論，魯王就決定到夾谷去會齊王，  
請了孔子保駕。又聽孔子的話，叫兩員大將帶兵  
在後面暗中保護。

原來齊王已經先到夾谷，還帶了很多衛兵哩！  
齊國的一個大夫黎彌，看見孔子文質彬彬，便  
起了壞念頭。他私下向齊王說：「你瞧！魯王帶  
來的這個丞相，一定不懂武術。明天行過禮後，

我們一下把他們捉住，那比帶兵攻打魯國  
省事得多啦！」

齊王低頭一想，對他說：「這個你還  
是和晏嬰丞相商量一下吧！」

黎彌卻沒有和晏嬰商量，獨自安排計  
劃去了。

第二天，兩國國王正式見面，大家揖讓一  
番，互相獻上禮物後，黎彌便向齊王啟奏：

「大王，這裏有一隊外方樂隊，請他們為兩  
位大王演奏好嗎？」

齊王點點頭，黎彌便大聲喊：「奏樂！」

立時之間，鼓聲咚咚亂响，一個個睜眉突眼，彎鼻闊嘴的野  
人，撲着撲着跳了出來。他們有些搖着旗，有些揮着劍，有些  
操着矛，有些舞着戟，足足三百多人，呼呼喝喝的擁來擁去。

魯王嚇得面色發青，一時不知怎樣才好。孔子却一點也不害怕，  
走到齊王面前說：

「我們兩國相交，應該行中國的禮法，今天為什麼奏蠻方的音  
樂呢？」

齊國晏嬰丞相不明白這件事情的內容，也上前附和說：「大王！  
孔大夫所說的才合中國禮法。」



黎彌向齊王進讒言，  
教他捉住魯王和孔子。





齊王慚愧得很，馬上命令這些蠻人退下去。

這一來，叫站在一邊的黎彌大失所望。他本想趁機會捉住魯王和孔子的，現在失敗了，又急又惱，便想侮辱魯王和孔子。

他召集了本國的伶人，吩咐他們穿着奇裝異服，等一會開席時唱些荒唐的歌，並對他們說：「你們誰能够引得客人發笑或者發怒，我給獎！」

對齊王說：「大王，現在奏些宮廷音樂好嗎？」

齊王說：「宮廷音樂不是蠻人的音樂，奏吧！」

黎彌一揮手，伶人搖搖擺擺的出來了。他們打扮得不男不女，滿臉輕浮的邊唱邊笑。

孔子霍地站起來，按着劍，瞪着齊王說：

「侮辱國王的應判死罪，請齊國大夫執行刑罰！」

齊王沒有做聲，那些伶人也依然嘻嘻哈哈的。

孔子面對大家朗聲說：「齊國和魯國通好，魯國的大夫便是齊國的大夫。」說完，立刻命令魯國兩個大將，執起兩個伶人，當下斬首。其他伶人看見了，全跑光了。

黎彌看見孔子敢作敢為，魯國兩個大將又十分英勇，也就不敢攔阻，放眼看着魯王和孔子揚長而去。

事後，齊王責怪黎彌亂出壞主意，他一心想和魯國修好，現在却加深了仇恨。幸虧還有個晏嬰，教齊王送了三幅寶田給魯王，鄭重表示歉意，那才沒事哩！





# 伊索寓言 沒有尾巴的狐狸

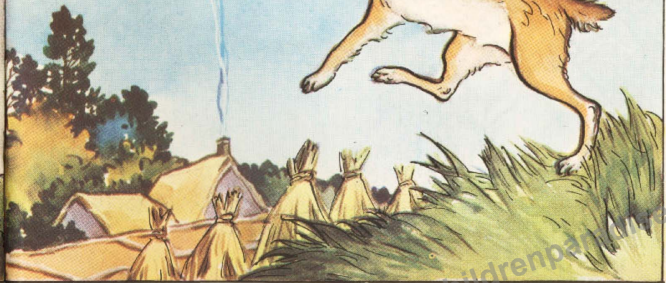
——周風——

「卡達，卡達，卡達……」打木機響個不停。

「哼！這是個什麼怪物呢？」老狐狸眯起眼睛，探頭探腦的左瞧瞧，右瞧瞧。可是，打量了半天，也看不出什麼道理來。牠覺得很沒有意思，正想離去，一轉身，那條鬆毛大尾巴給捲進了機器。只聽得老狐狸「哎喲！」一聲，尾巴就給軋斷了。

一連幾天，老狐狸都躲在洞裏，自己埋怨自己：「唉！虧我一向自以為聰明，這回真沒臉見人了！解得久了，又氣悶不過，只好想個變通辦法。」

老狐狸悶悶縮縮的出了洞，看見一大羣同伴在聊天，便笑着對他們說：「好久不見啦！你們大家好嗎？」同伴們都向他問好，其中一個說：「怎麼這幾天老不



見你出來蹦蹦跳跳呢？」

「噢，這幾天我放下了一切工作，專心在想一個問題。」老狐狸說。

「什麼問題？」大家都拉長脖子問。

「兄弟們，我們都有一條尾巴，是不是？又大又重，走路來左擺右擺，坐在地上就礙手礙腳的，全沒好處！」

「唔！他說得不錯。」同伴們點點頭，都不自覺地把尾巴往兩條後腿中間收。

「你們看，最聰明的人類就是沒有尾巴的。我們也不比其牠動物笨呀！為什麼要保留這條尾巴呢？所以，我主張大家把這條尾巴割掉。」老狐狸簡直在演說啦！

「割掉？」同伴們聽見，舌頭都吐出來了。『是的，割掉！』老狐狸自己覺得很神氣，越說越起勁，挺身站起來，一邊踱步一邊說：「既然留着沒用，不把它割掉幹嗎？」

「嘩！原來他的尾巴給割掉啦！哈哈！」大家鬧起來了。老狐狸一踱步，露出了原形，同伴見他光着屁股的難看相，笑得一個個透不過氣來。

後來，大家都走開了。有一個同伴對老狐狸說：「自己做錯了事，設法補救就是了，何必要連帶陷害別人呢！」

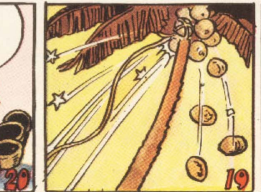
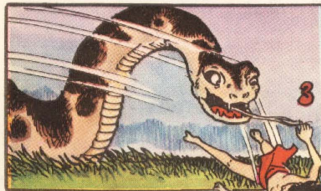


# 小泰山

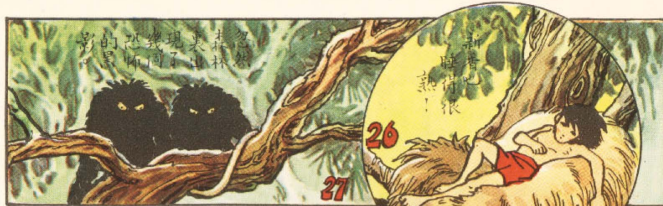
·林·

11

上期提要：  
新香領導象  
羣把可惡的  
獅子踩死了  
。又發現森  
林裏有一條  
專欺負小動  
物的大蛇。  
這條大蛇看  
見新香，張  
牙吐舌的想  
咬他。







# 麵飽師一維路將軍

金碧



各位先生小姐，請進請進！

每天早晨，路維的小麵包店還沒有開門，就有一羣大大小小的孩子，聚集在他的門口。

小朋友，路維一面打開大門，一面愉快地歡迎他們：「大清早，我就有這麼多的顧客光臨！」接着，他對着孩子們深深鞠躬說：「各位先生，小姐，請進來，我非常高興為你們服務！」

孩子們笑着，嚷着，跑進小店裏，圍着玻璃櫥，東指指，西指指，他們這個要甜餅，那個要糖棒，這個要蛋糕，那個要油炸餅……路維一樣一樣的



遞給他們。孩子們每人都拿到一件自己喜歡的東西，說聲：「謝謝伯伯！」便蹦蹦跳跳的走出大門去了。

每天早晨的交易，都是不付錢的人。路維給孩子，也常常分給附近貧苦的人。

路維出生在德國的一個小鎮中，很小的時候，因為戰爭和災荒，隨着家人到處流浪，經過印度、波斯、土耳其，最後於一七五四年，在美國賓州住下來，開了一個小麵包店。路維做麵包和糖餅做得很好，成為城裏最受歡迎的人。

一七七五年，美國人民因為受不了英國抽的重稅，爆發了革命戰爭。路維把小店關閉了，到美國軍隊去當一名志願兵。

在一次交戰中，路維被英國軍隊捉了去。那時英軍中很多是從德國僱來的兵，因為路維會講德國話，他裝做德國兵士，結果，英軍把他釋放了。他連夜跑回美國軍隊去。

美國軍隊的總司令華盛頓將軍，當時很佩服他的聰明和勇敢，特別調他作自己的翻譯和情報員。

革命戰爭的第三年，華盛頓的軍隊被英軍打敗，退避到福直山谷中，處境非常困難，尤其是軍隊中的伙食，辦理得太壞，兵士們每天所吃的麵包，又小又霉爛。大家都抱怨說：「吃不飽也不要緊，可是有麵包吃的時候，麵包應該做得好一點呀！」





這時，忽然有一個餓餓的兵士，想起了路維是個麵包師傅。於是他拍拍路維的肩頭，大聲地哭：「哈！路維，你來給我們做麵包不好嗎？」

路維聳了聳肩說：「我沒有錢開麵包店，而且，供應軍隊伙食，需要國會的合同才成呢！」



# 看圖識字

圖解字

			
石	崖	巢	木
石	崖	巢	木
石	崖	巢	木



右邊的木字等於一棵樹，這裏是個鳥巢就變成巢字。  
這個字的上面有高山，下面有山土，下面就叫崖（即山崖或中間的平台就叫崖）。  
這個字借了石面，崖字的一下，表示石，就表示石。

華威頓將軍知道了這件事，他特別召開國會議，委派路維供應軍隊餉包。華威頓將軍召見路維，高興地說：「從今天起，你升做餉包師了。這是國會交來的合同：每一百磅餉粉，你要做出一百個一磅重的餉包。」  
華威頓將軍把合同拿給路維看，路維不願意做，路維搖了搖頭，說：「將軍，我不願意做，華威頓將軍和他司令部的各官員，都奇怪地看著路維。  
「合同上的條文，就是使你不能欺騙政府啊！」  
「不對，」路維解釋說：「我不只做一百磅餉包，一百磅餉粉，我可以做出一百三十五磅餉包。因為，我要加進鹽、火，和其他原料，使餉包的重量增加百分之三。」  
華威頓將軍聽了，非常佩服路維的正直行為，以後，他對路維非常敬重，稱他作「我誠實的朋友」。  
從此，路維做了軍隊中的餉包師。一個個全黃的、香噴噴的餉包，分派到兵士手中，軍隊士氣大振，路維將軍也是更受兵士們歡迎了。  
以後，美軍節節勝利，許多飢餓的英軍投降過來，路維的任務也越來越重，可是他工作得很起勁，「我要給我餉粉，我就可以做出餉包，使每個人都吃得飽。」  
他有一句名言是：「當大家在一塊吃餉包的時候，敵人就成了朋友。」



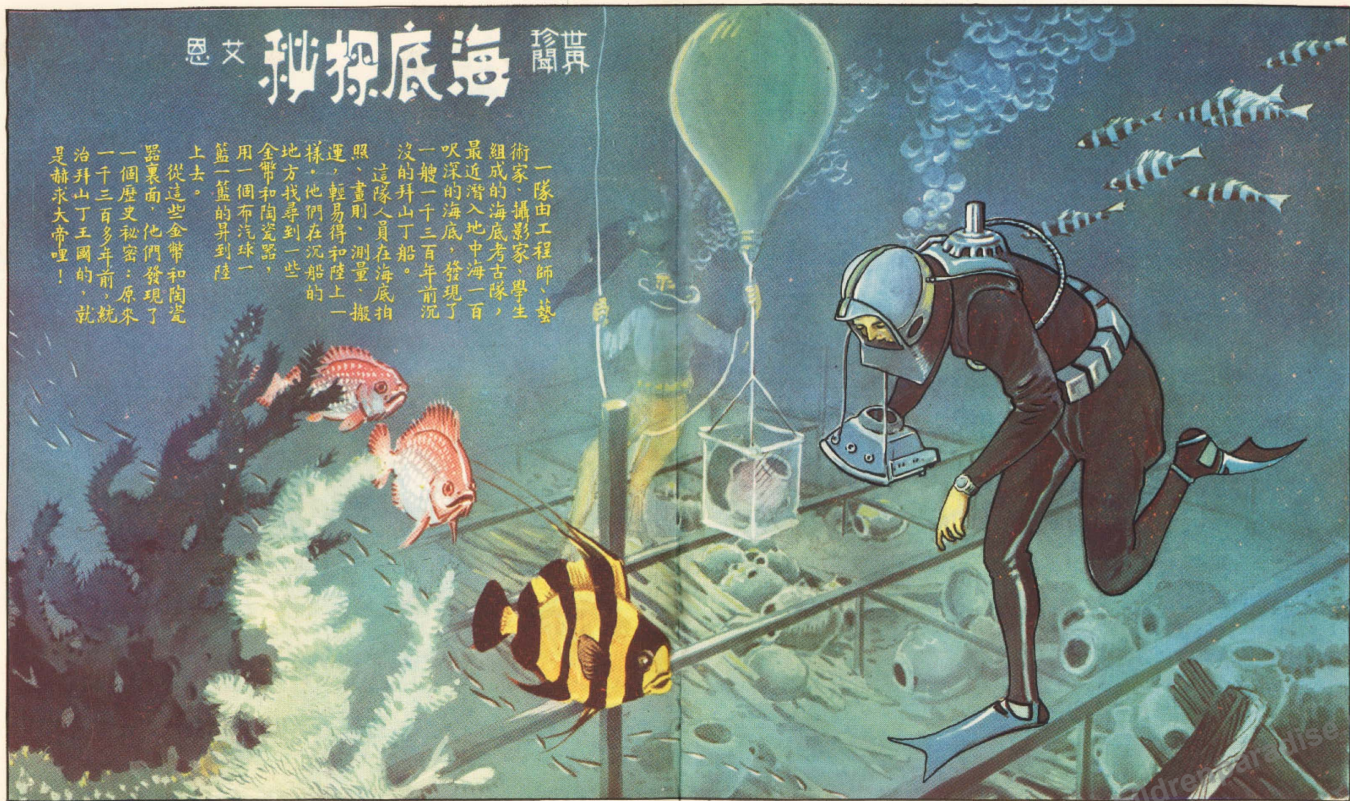
軍士們正享受著香噴噴的餉包。



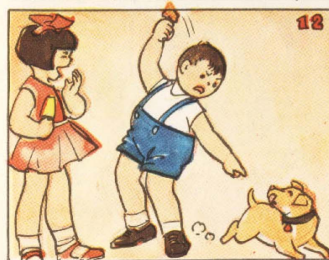
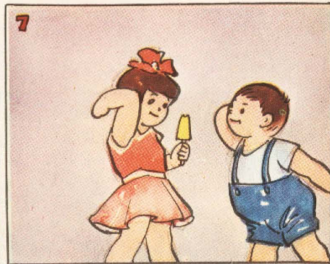
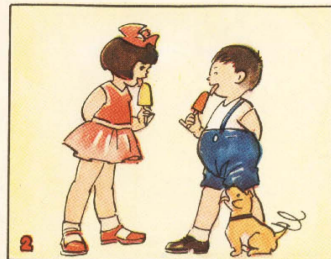
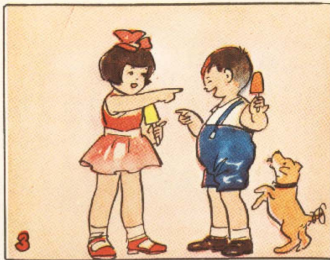
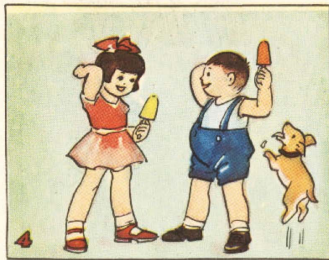
# 海底探秘 艾恩 世界

一隊由工程師、藝術家、攝影家、學生組成的海底考古隊，最近潛入地中海一百呎深的海底，發現了一艘一千三百年前沉沒的拜山丁船。這隊人員在海底拍照、畫圖、測量、搬運，輕易得和陸上一樣，他們在沉船的地方找尋到一些金幣和陶瓷器，用一個布汽球一籃一籃的昇到陸上去。

從這些金幣和陶瓷器裏面，他們發現了一個歷史秘密：原來一千三百多年前，統治拜山丁王國的，就是赫求大帝哩！







你拯救了我們

拿破崙花了一年  
的功夫，征服了義  
大利，聲譽愈來愈  
高了。

第二年，  
他又領着四  
萬大軍，遠  
征埃及。

當時，歐洲各國都仇視  
法國革命政府，特別是英國，  
敵對得更厲害。

拿破崙知道英國有強大的海軍，  
是不易征服的。唯一辦法，是攻佔埃  
及一帶的英國殖民地，截斷英國的亞  
洲領土的交通。

埃及人當然反對拿破崙，認為他這  
樣做，是侵略者的行為，計劃以標槍隊  
襲擊他們。

「我們不能讓他們進攻，我們要先進  
攻他們！」這是拿破崙向埃及進軍的一  
句名言。

在埃及火熱的太陽照射下，拿破崙連



拿破崙打敗埃及標槍隊。

拿破崙戰敗，  
只有放棄  
達古魯城。



容氣，所以大家相處  
得很好。

攻破埃及不久，拿破崙野心勃勃的，準  
備實行他的第二個計劃，要征服敘利亞、  
土耳其及羅馬。

拿破崙領軍北上，組織反英聯軍，把達  
古魯城牢牢包圍。初時，他以為這個城像  
其他的城一樣，只要三兩下就可以把它攻  
破，誰知一連下了十多次總攻擊命令，仍  
然攻它不破。不但如此，軍士們因為受不  
住沙漠的熱暴風，差不多病倒了一萬多人。  
拿破崙沒法，只有放棄不攻了。他們  
連日退却，連大砲都丟掉不少。



拿破崙說：「要  
法國強盛，先要  
摧垮英政府！」

汗也不揮，舉着指揮刀往前衝。一場  
大戰，把埃及有名的標槍隊，打得七  
零八落。

拿破崙領着軍隊進入開羅城的時候，  
一再向他們聲明：「我們不是侵略  
者，我們是來帶給你們自由的！」  
果然，他的  
軍隊並沒有  
傷害埃及人，  
反而對他們很





拿破崙帶兵回到法國，國內紛紛擾擾，各黨派互相暗鬥，亂成一片。有一部份官員，認為這次戰敗是拿破崙的責任，應該判他死刑。

拿破崙聽見這個壞消息，心裏很感慨，他當時很認真地對他的好友柏蘭拿說：

「要使法國強盛，必先把現在的政府推翻，建立一個新政府，否則保王黨早晚會復活的。」

拿破崙大臣很贊同他這個意見。於是，他們合力推翻了現政府，建立了一個新政權，拿破崙當時被推舉為首席執政官。這時他的年紀不過三十歲。

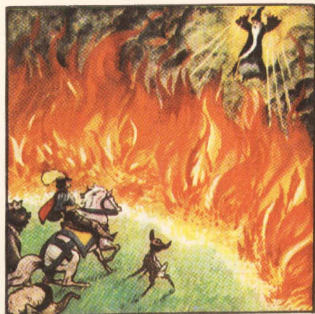
法國的人民都很崇敬和擁戴拿破崙。有一天，他和他的秘書同到巴黎的郊外散步，一會兒，農民們都向他奉獻許多鮮葡萄致敬，並且歡呼：

「拿破崙萬歲！萬歲！」

可見在當時法國人民的心目中，的確是拿破崙挽救了法國。



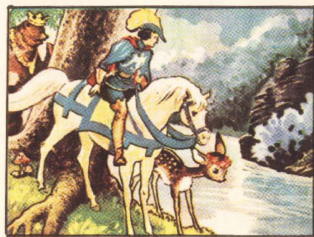
「哈，公主，不要愁，這次看我領的！內宮大臣說。因為他被變成一隻大象，他馬上走到河邊，用長鼻子吸滿了水，回來向火爐噴射。」



魔術師口中唸着咒語，兩手向空中一指，忽



「唉，沒有橋，志廣過河呢？」金荊公主嘆了口氣，「不要愁！史寶王爺說：『魔術師把廚工都變成海狸，可以幫我們已於是海狸馬上開始咬啣河岸上一棵大樹。』」



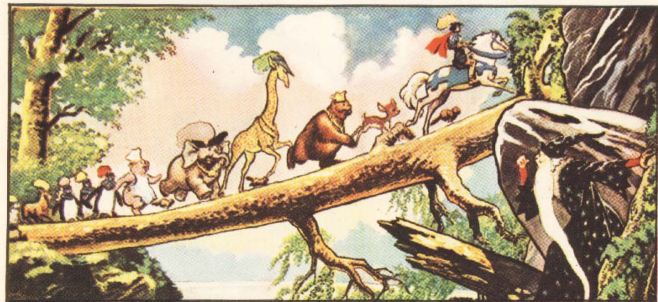
弗洛金國王，及所有的魔術師，都變成了動物。後來，王子帶了神湖的一路，忽然尋到了前面。我們去路。



「現在在哪裏呀？」金蒲公上問這些彎彎曲曲的小徑，教我們迷路了，怎麼能走出去呢？「不要灰心！」史實王子說：「這又是魔術師的鬼計，我們一定有辦法破除它！」



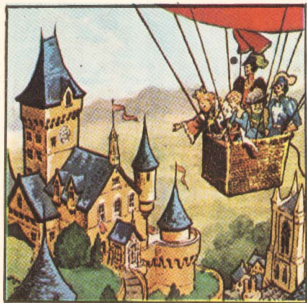
內宮太  
臣來回噴  
了幾次，  
噴出一條  
通路來。  
弗洛國王  
高興的說  
：「好呀！  
三好呀！  
內宮大臣  
等回去以  
後，我封  
你做皇家  
救火隊的  
隊長，並  
且賞你一  
個金牌！  
接着史實  
王子又帶  
領大家揭  
路。



樹幹咬斷了，大樹倒在河對岸的岩石上，做成一個木橋。跟我來啊！寶王子大喊，於是大家都跟着他安全的渡過去。了。魔術師成立看到了復生，他緊握着拳頭憤怒的說：「你們這些可惡的東西！我再給點厲害你們看看！」



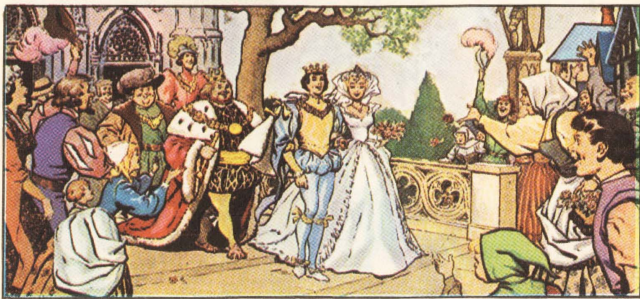




大家看到魔術師已經沒有了，更高興，我們來汽球回皇宮吧！國王說。在汽球上，史寶王子向金菊公主求婚，金菊公主愉快地答應了。



16 原來神湖的水，祇幫助好人，破除魔法。像魔術師跳進去，就沒有好結果了。祇見湖水像煮沸了一樣，冒出一個大水泡，把史寶王子，一會兒便不見了。



20 回到皇宮以後，馬上舉行婚禮。內宮大臣和外務大臣忙著安排節目，廚師們忙著準備一個大的宴會。全國的人都趕來參加。弗洛國王高興的說：「金菊公主一直想要嫁給一個英俊的王子，她終於找到了！史寶王子比我年青的時候還要英俊啊！」

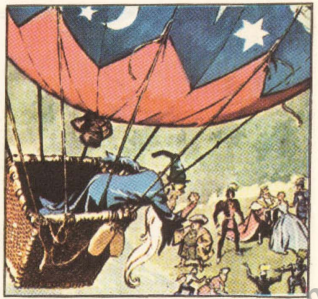
(完)



15 史寶王子帶著金菊公主，最先走進水中，湖水非常清新，不冷不熱，金菊公主馬上變回她原來的面貌。接着弗洛國王，內宮大臣……都走進湖中，恢復了自己的原形。史寶王子看到金菊公主的真面貌，認為她是世界上最美麗的公主！



17 威立越生氣，拳頭也揮舞得更厲害，最後他猛一揮拳，身子失去平衡，撲跌進神湖中去！這下，魔術師自己先嚐到苦頭了。



18 正在威立越生氣的時候，他自己也到了。他看到法蘭西國王，你不會生氣，你就要退步，我們用的魔法，們吃更多苦頭！



# 兒童信箱

親愛的小朋友：

歡迎你們來信！歡迎你們寄來照片和圖畫習作！我們很高興在兒童信箱為你們刊登。一切來件，都請寫上姓名、年齡、地址，寄來香港九龍九龍塘多實街十四號兒童樂園。

櫻姐姐



櫻姐姐：

最近我們搬了家，住到紅磡，有一隻彩鳳鳥飛進屋來，我們把牠捉住，養在籠裏。過了幾天，我們又在天台捉到一隻小八哥，我們又把牠放在籠裏，嘿！牠們竟然打起架來。

蔣國泰 八歲

櫻姐姐：

我喜歡放紙鳶，爸爸也喜歡放紙鳶。上星期六，爸爸和我兩人做了一隻紙鳶，一同到空地上放。後來不知怎的，紙鳶的線忽然拉斷了，紙鳶飛到很遠，不知跌到那裏去了，我真想哭！

李小桐 十歲

關亦威  
十歲



越南  
郭建華  
九歲



香港  
何敏兒  
八歲



香港  
吳譚潔  
七歲



櫻姐姐：

我家裏有一隻大老鼠。前幾天晚上，我在家裏做功課，看見一隻大老鼠在牆下面跑過。我告訴姐姐，姐姐不相信。今天吃晚飯的時候，大老鼠又跑過，大家都有見了，姐姐還叫起來呢！

吳澤民 九歲

櫻姐姐：

波比（阿姨的狗）生

了五隻小狗，阿姨說送一隻給我，但媽媽不許我帶回家，說沒有地方養。後來爸爸替我求媽媽，媽媽准我帶小狗回家玩幾天，我很高興！

陳永樂 七歲

櫻姐姐：

我長大了要做一個太空人，坐火箭「嗖！」的飛到月球。爸爸告訴我，做太空人要有很多的知識和很好的體格，叫我先讀好書和練好身體。

羅志剛 十一歲

櫻姐姐：

我和弟弟玩，我做媽媽，弟弟做爸爸，他出去辦公，我在家煮飯。爸爸看見我們玩得高興，給弟弟戴上一把假鬚。我們玩得更加高興。

馮敏 八歲





價目	單張	四張	八張
零售	HK\$ 7.20	HK\$ 6.30	HK\$ 1.20
全年十二期	HK\$ 14.40	HK\$ 12.60	HK\$ 2.40

（歡迎函索光顧訂閱）

兒童樂園第二輯日期目錄

書名	作者	繪圖	出版
史谷會（歷史故事）	青山	周風	金碧
沒有尾巴的狐狸（寓言）	周風	金碧	金碧
小泰山（漫畫故事）	金碧	金碧	金碧
看圖識字（圖畫解字）	金碧	金碧	金碧
海風探險（世界珍聞）	艾思	艾思	艾思
小園圖（兒童生活故事）	艾思	艾思	艾思
世界英雄會（傳奇）	沙恩	沙恩	沙恩
金剛公主（童話）	沙恩	沙恩	沙恩
兒童信箱	唐森	唐森	唐森

一九六三年九月十六出版

兒童樂園  
半月刊  
第二五七期

主編：羅冠傑  
出版者：兒童樂園社  
發行所：友聯書報發行公司  
地址：香港德輔道中六號二樓  
電話：二二二九二  
電報掛號：二二二九二  
郵政掛號：二二二九二  
印刷者：友聯書報發行公司  
地址：香港德輔道中六號二樓  
電話：二二二九二  
電報掛號：二二二九二  
郵政掛號：二二二九二



貼大罐紙用外(5)  
緊小身依白面

森唐

手工書夾

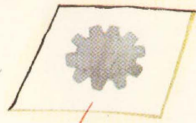


我們吃完罐頭剩下的空罐子，不要丟去，利用它做件好看的書夾。

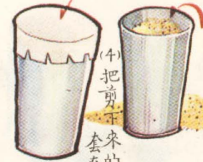


(1) 備六個高身型的空罐子洗淨後，覆在白紙上畫出圓口徑來。

最後用繩子把兩罐有沙的和一個空罐成品字形扎好。



(2) 照圖徑外邊再畫稍大圓圈，依圖畫成牙狀，剪出來備用。



(3) 把其中四個罐子放入沙粒，半滿便可以了。

你看！這不是一對很適用的書夾嗎？